

**Dodatok č. 1**  
**k Zmluve o podmienkach rozšírenia distribučnej siete**  
**evidenčné číslo 1000150118**  
**zo dňa 9.3.2018**

**Zmluvné strany**

1. **SPP – distribúcia, a.s.**  
Sídlo: **Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava**  
IČO: **35910739**  
IČ DPH: **SK2021931109**  
Bankové spojenie: **VUB, a.s., IBAN: SK74 0200 0000 0000 0111 9353, SWIFT/BIC: SUBASKBX**  
Zápis v Obchodnom registri: Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3481/B  
Zastúpený: **Ing. Janka Kalmanová, špecialista back Office pre pripájanie**  
(ďalej len "SPP-D")
  
2. **Obchodné meno: Obec Slovenská Ľupča**  
**so sídlom: Nám. SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča**  
IČO: **00313823**  
DIČ: **2021121421**  
**Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
**Číslo účtu: 5050006892/0900**  
**Konajúca prostredníctvom: Ing. Miroslav Macák, starosta obce**  
(ďalej len „Zmluvný partner“)

**I.**

Zmluvné strany uzavreli dňa 9.3.2018 Zmluvu o podmienkach rozšírenia distribučnej siete evidenčné číslo 1000150118, ktorej predmetom je vybudovanie rozšírenia distribučnej siete pre pripojenie 92 odberateľov kategórie domácnosť, v lokalite **Dolné Záhumnia – Pri Kríži**, na pozemku p.č. 534/17 k.ú. **Slovenská Ľupča**

**II.**

Zmluvné strany sa dohodli na zmene o podmienkach rozšírenia distribučnej siete špecifikovanej v bode I. tohto dodatku (ďalej len „zmluva“) takto :

1. Príloha č. 2 k zmluve o podmienkach rozšírenia distribučnej siete zo dňa 14. 2. 2018 sa nahrádza prílohou č. 2 k o podmienkach rozšírenia distribučnej siete zo dňa 21. 3. 2018.

Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti nezmenené.

**III.**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, z ktorých prevádzkovateľ distribučnej siete obdrží jeden rovnopis a žiadateľ o pripojenie jeden rovnopis.

Vo Zvolene, dňa 3.4.2018

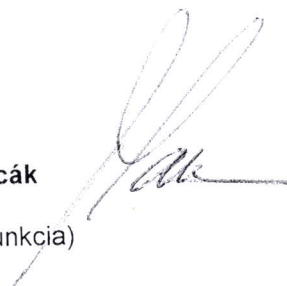
V Slovenskej Ľupči dňa 27.3.2018

**SPP – distribúcia, a.s.**  
Mlynské nivy 44/b  
825 11 Bratislava 26  
IČO:35910739, IČ DPH: SK2021931109  
- 545 -



**Ing. Janka Kalmanová**  
špecialista back Office pre pripájanie  
(Meno, priezvisko, funkcia)

**Ing. Miroslav Macák**  
starosta obce  
(Meno, priezvisko, funkcia)



IČO: 35910739, Zápis v Obchodnom registri:  
Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:  
3481/B

SPP - distribúcia, a.s.  
Mlynské nivy 44/b  
825 11 Bratislava (ďalej aj ako „SPP-D“)

1000150118

Evidenčné číslo Žiadosti o vydanie technických  
podmienok pre rozšírenie distribučnej siete (TPRS)  
(ďalej „Žiadosť“) a Zmluvy

1.	<b>Technické a obchodné podmienky rozšírenia Distribučnej siete:</b>			
	<b>Identifikačné údaje žiadateľa a miesta rozšírenia Distribučnej siete:</b>			
	<b>Meno priezvisko</b> (fyzická osoba – nepodnikateľ):		<b>Obchodné meno a IČO</b> (právnická osoba) <b>alebo</b> <b>meno a priezvisko</b> (fyzická osoba - podnikateľ):	
1.1	<b>Obec Slovenská Ľupča</b>			
	Ulica (alebo pri výstavbe názov miestnej časti)	Parcelné číslo	Katastrálne územie	Názov obce, mesta
	Dolné Záhumnia – Pri Kríži	534/17	Slovenská Ľupča	Slovenská Ľupča
1.2	Rozšírenie distribučnej siete a pripojovací plynovod, ktoré vybuduje žiadateľ na svoje náklady a napojenie vybudovaných plynárenských zariadení do existujúcej distribučnej siete SPP-D sa zrealizuje za podmienok uvedených v tomto Vyjadrení a Zmluve.			
1.2.1	Zriaďovateľ (investor) Plynárenského zariadenia, ktorým sa bude plynové zariadenie žiadateľa o rozšírenie Distribučnej siete pripájať do existujúcej distribučnej siete:		Žiadateľ (Obec Slovenská Ľupča)	
1.2.2	Špecifikácia existujúcej distribučnej siete, lokalizácia miesta a spôsob a podmienky jej rozšírenia:			

**A) Miesto pripojenia zariadení vybudovaných Žiadateľom do distribučnej siete:**

Lokalizácia miesta pripojenia: existujúci STL plynovod DN 200 z ocelového materiálu (ďalej ocel'), ID163743 s prevádzkovým pretlakom plynu max. 100 kPa, kat. úz. Slovenská Ľupča.  
Žiadateľ sa bude napájať vo vnútri existujúcej regulačnej stanice. Podmienky napojenia a prepojenia budú dohodnuté v stanovisku k PD a v technologickom postupe. PD vypracováva investor a musí byť schválená na TI. PD musí obsahovať bezodstávkové riešenie tak, aby neboli obmedzení odberatelia v obci Slovenská Ľupča. Realizáciu prác, nakoľko budú uskutočnené v areály RS, žiadame objednať na SPPD. Práce budú pozostávať z výmeny častí komponentov, izolačnom spoji, t-kuse, redukcií, uzáver DN200 atď. Technické riešenie je potrebné konzultovať s príslušným oddelením prevádzky v Banskej Bystrici.

**B) Žiadateľ na vlastné náklady vybuduje:**

1. STL distribučný plynovod polyetylénový materiál (PE) D160, 100 kPa, v dĺžke cca 824 m.
2. STL distribučný plynovod PE D50, 100 kPa, v dĺžke cca 726 m.

Návrh dimenzii je potrebné dodržať v zmysle aktualizovanej situácie zo dňa 13.3.2018 – oprava časti vetvy D z D160 na D50 v dĺžke cca 96 m.

Min. tlak na hlavnom uzáveru plynu HUP po vybudovaní pripojovacích plynovodov pre odberné miesta: **50 kPa.**

V prípade budovania pripojovacích plynovodov (PP) v rámci rozšírenia distribučnej siete, ktoré budú ukončené guľovým uzáverom - hlavným uzáverom plynu (HUP) odporúčame vybudovať 92 ks STL pripojovacích plynovodov, D 32, 100 kPa, mat. PE.

Vyústenie pripojovacích plynovodov ukončených HUP žiadame situovať na hranici verejného a súkromného pozemku, verejne prístupné tak, aby pri pripájaní žiadateľa nebola potrebná žiadna úprava pripojovacieho plynovodu.

**C) Žiadateľ zabezpečuje na vlastné náklady všetky činnosti týkajúce sa a súvisiace s vybudovaním Plynárenských zariadení podľa tohto Vyjadrenia a Zmluvy, najmä:**

1. Vypracovanie projektovej dokumentácie stavby Plynárenského zariadenia (distribučného a pripojovacích plynovodov),
2. Odborné stanovisko k projektovej dokumentácii v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., pri výstavbe plynovodov a pri výstavbe pripojovacích plynovodov (pripojok) pre objekty určené na podnikanie,
3. Stavebné povolenie,
4. Povolenie na zvláštne užívanie komunikácie,
5. Zabezpečenia príslušných povolení (dotknutých orgánov i vlastníkov nehnuteľností),
6. Zemné a montážne práce súvisiace s výstavbou distribučného a pripojovacích plynovodov,
7. Dodávku a montáž Hlavného uzáveru plynu, Doregulačnej zostavy, regulátora tlaku plynu, skrinky a ostatných montážnych komponentov,
8. Výkon Úradnej skúšky pred uvedením plynárenského zariadenia do prevádzky v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z. pri výstavbe plynovodov a pri výstavbe pripojovacích plynovodov (pripojok) pre objekty určené na podnikanie,
9. Spätné povrchové úpravy po realizácii distribučného a pripojovacích plynovodov,
10. Skutkové porealizačné zameranie Plynárenského zariadenia (distribučného a pripojovacích plynovodov) od bodu pripojenia k existujúcej distribučnej sieti po HUP oddelujúci Plynárenské zariadenia od odberného plynového zariadenia

Vyjadrenie k žiadosti o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete  
(ďalej ako „Vyjadrenie“)

žiadateľa.

Žiadateľ môže technické riešenie konzultovať s oddelením prevádzky SPP- D, **Havranské 1, 974 04 Banská Bystrica**, korešpondenčná adresa: **SPP – distribúcia, a.s., Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava** a vybudovať vyššie uvedené zariadenia je oprávnený až na základe rozhodnutia príslušného stavebného úradu.

Za technické riešenie distribučného plynovodu a pripojovacích plynovodov zodpovedá projektant žiadateľa a revízný technik plynových zariadení, konzultáciou ani vyjadrením k Projektovej dokumentácii stavby SPP-D nepreberá zodpovednosť za správnosť a bezpečnosť technického riešenia Plynárenských zariadení budovaných žiadateľom.

Žiadateľ je povinný realizovať výstavbu Plynárenských zariadení a všetkých plynových zariadení v súlade s platnými právnymi predpismi, technickými normami a všetkými predpismi týkajúcimi sa a súvisiacimi s výstavbou plynových zariadení, najmä v súlade so Zákonom č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, Zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon), Vyhláškou MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., príslušnými STN, STN EN, TPP, PTN a ostatnými súvisiacimi predpismi.

1.2.3 Podmienky kontroly výstavby rozšírenia Distribučnej siete:

- a) Žiadateľ sa zaväzuje sťažiť vykonávanie kontroly dodržiavania:
- podmienok obsiahnutých vo Vyjadrení a/alebo Zmluve, projektovej dokumentácie,
  - všeobecne záväzných právnych predpisov a príslušných noriem
- pri výstavbe Plynárenských zariadení špecifikovaných vo Vyjadrení a/alebo Zmluve, pričom kontrolu je oprávnená vykonať SPP-D a/alebo osoba poverená SPP-D. Žiadateľ je povinný poskytnúť pri výkone kontroly súčinnosť potrebnú na vykonanie kontroly, najmä sprístupniť stavenisko a doklady týkajúce sa použitého materiálu a vykonaných prác. V prípade, ak budú pri vykonávaní kontroly zistené nedostatky, bude ich odstránenie preverené opakovanou kontrolou. Náklady súvisiace s odstránením zistených nedostatkov znáša Žiadateľ.
- b) Žiadateľ je povinný minimálne 14 kalendárnych dní pred začatím stavby písomne oznámiť SPP-D (kontakt: **SPP – distribúcia, a.s., Ing. Radovan Illith, Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava**) nasledujúce údaje:
- svoju adresu poštového styku a telefónny kontakt,
  - adresu poštového styku a telefónny kontakt na technický dozor stavby,
  - miesto stavby,
  - termín začiatku a predpokladaného ukončenia stavby,
  - predbežný termín preberacieho a odovzdávacieho konania stavby.

Ukončenie preberacieho konania stavby plynárenského zariadenia je podmienené doložením písomného kontrolného osvedčenia z výkonu kontroly (podľa bodu "a") subjektom povereným SPP-D na jej vykonanie.

- c) V prípade, ak Žiadateľ nedodrží podmienky uvedené vo Vyjadrení, má SPP-D, právo odmietnuť pripojiť Plynárenské zariadenia a odberné plynové zariadenie žiadateľa k svojej distribučnej sieti. Za účelom preukázania skutočnosti, že Žiadateľ splnil pri budovaní Plynárenských zariadení všetky podmienky stanovené v tomto Vyjadrení, má SPP-D právo žiadať overenie kvality technologických postupov budovania Plynárenských zariadení vykonaním kontrolných výkopov podľa požiadaviek SPP-D, na náklady Žiadateľa a Žiadateľ je povinný takejto žiadosti vyhovieť.

1.2.4 Ďalšie podmienky rozšírenia Distribučnej siete:

Pred podaním žiadosti o vydanie stavebného povolenia je Žiadateľ povinný predložiť SPP-D na posúdenie projektovú dokumentáciu stavby Plynárenských zariadení vypracovanú v súlade s podmienkami stanovenými/vyplývajúcimi z tohto Vyjadrenia a/alebo Zmluvy, vrátane rozpočtu. **Prílohu č. 2 Zmluvy o podmienkach rozšírenia distribučnej siete je potrebné priložiť do Projektovej dokumentácie.**

Projektovú dokumentáciu je Žiadateľ povinný doručiť na SPP-D **Havranské 1, 974 04 Banská Bystrica**, korešpondenčná adresa SPP-D: SPP - distribúcia, a.s, Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava. Žiadateľ je povinný zapracovať do projektovej dokumentácie všetky pripomienky SPP-D a to ešte pred podaním žiadosti o vydanie stavebného povolenia.

Projektovú dokumentáciu musí Žiadateľ spracovať v členení tak, aby bol distribučný plynovod, pripojovacie plynovody a odberné plynové zariadenia (OPZ) riešené ako samostatné stavebné objekty (SO). Uvedené členenie musí byť zachované aj v nákladovej časti projektovej dokumentácie.

Žiadateľ je povinný predložiť na schválenie projektovú dokumentáciu okrem analógovej (papierovej) aj v elektronickej forme (formát.pdf).

Zoznam dokladov technickej dokumentácie zrealizovaného plynovodu, pripojovacích plynovodov, ktoré bude nutné odovzdať na príslušné oddelenie prevádzky SPP – D, bude súčasťou vyjadrenia SPP-D k Projektovej dokumentácii stavby.

Predchádzajúci písomný súhlas SPP-D s projektovou dokumentáciou je jednou z podmienok budúceho pripojenia Plynárenských zariadení a odberných plynových zariadení žiadateľa do distribučnej siete.

Žiadateľ je povinný po dokončení stavby Plynárenských zariadení odovzdať kompletnú technicko – právnu dokumentáciu s porealizačným zameraním na útvár prevádzky SPP-D. adresa: **Havranské 1, 974 04 Banská Bystrica**.

Žiadateľ je povinný dodržať ochranné a bezpečnostné pásma existujúcich plynárenských zariadení a pred žiadosťou o vydanie stavebného povolenia požiadať SPP – D o overenie a vytyčenie existujúcich plynárenských zariadení nachádzajúcich sa pred a v záujmovom území stavby. Toto Vyjadrenie nenahrádza vyjadrenie k existujúcim plynárenským zariadeniam (overenie, vytyčenie plynárenských zariadení) v záujmovom území.

Vyjadrenie k žiadosti o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete  
(ďalej ako „Vyjadrenie“)

1.2.5 Doba platnosti technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete:

Ak kolaudačné rozhodnutie týkajúce sa zariadení vybudovaných ako rozšírenie Distribučnej siete (Plynárenských zariadení budovaných žiadateľom podľa tohto Vyjadrenia a/alebo Zmluvy) nenadobudne právoplatnosť najneskôr do **24 mesiacov** od dátumu vydania Vyjadrenia, platnosť a účinnosť tohto Vyjadrenia, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy, zaniká. Zmena doby platnosti vyjadrenia môže byť prehodnotená len na základe predloženia písomnej žiadosti a bude posudzovaná individuálne.

Platnosť tohto Vyjadrenia zároveň zaniká v prípade, že SPP-D nebudú do 30 dní odo dňa ich doručenia Žiadateľovi doručené dve vyhotovenia Zmluvy o podmienkach rozšírenia distribučnej siete, podpísanej osobou oprávnenou konať za Žiadateľa.

**UPOZORNENIE:**

Vyjadrenie nie je možné oddeliť od Zmluvy, s uzatvorenou Zmluvou tvorí jeden celok a bez uzatvorenej Zmluvy je neplatné.

**UPOZORNENIE:**

Pripojenie odberných plynových zariadení budúcich odberateľov je podmienené uzavretím Zmlúv o pripojení do distribučnej siete. Zmluvy o pripojení je možné uzavrieť až po splnení podmienok definovaných v tomto Vyjadrení a po predložení Žiadosti o pripojenie jednotlivých odberných miest do distribučnej siete.

Toto Vyjadrenie **nie je možné použiť** pre účely konaní podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, prípadne iného osobitného predpisu, a podobne ho nie je možné použiť ako súčasť ohlásenia drobnej stavby.

Pre vyššie uvedené účely je potrebné požiadať SPP-D o vydanie stanoviska k projektovej dokumentácii stavby.

Toto Vyjadrenie nenahrádza rozhodnutia, stanoviská, vyjadrenia, súhlasy alebo iné opatrenia orgánov verejnej správy (napr. stavebného úradu) ani fyzických alebo právnických osôb vyžadovaných na realizáciu plynových zariadení uvedenej v tomto vyjadrení v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Uvedené stanoviská, vyjadrenia, súhlasy alebo iné opatrenia je povinný žiadateľ zaobstaráť si sám na vlastné náklady.

SPP-D nezodpovedá za nevydanie potrebných rozhodnutí, stanovísk alebo súhlasov, ani za skutočnosť, že v prípade ich neudelenia nie je možné pripojenie realizovať iným spôsobom tak, aby boli splnené podmienky uvedené v Technických podmienkach SPP-D.

2. Prevádzkovateľ distribučnej siete (PDS)  
s rozšírením Distribučnej siete za podmienky  
dodržania/ splnenia vyššie uvedených podmienok:

**SÚHLASÍ**

Dátum vyjadrenia prevádzkovateľa distribučnej siete:

21. 3. 2018

Spracovateľ vyjadrenia k žiadosti o rozšírenie Distribučnej siete:

Titul, meno, priezvisko a funkcia :

Podpis a pečiatka:

SPP - distribúcia, a.s.  
Mlynské nivy 44/b  
825 11 Bratislava 26  
IČO:35516793, IČ DPH: SK2021931109  
- 545 -



Ing. Janka Kalmanová  
špecialista back office pre pripájanie do distribučnej siete